



Parish of St. John Bosco

August 10, 2025

260 Westchester Avenue

Parish Offices: 16 Washington St. Port Chester, NY 10573
914-881-1400 / Fax: 914-939-2807

Web: www.donboscopc.org

Facebook Page: <https://facebook.com/donboscopcny>

Pastoral Staff/Personal Pastoral/Conselho Pastoral

Rev. Franco Pinto, SDB, *Administrator* (frfrancosdb@donboscopc.org)
Rev. Piotr Basista, SDB, *Parochial Vicar*
Rev. William Bucciferro, SDB, *Director, Parochial Vicar*
Rev. Eduardo Chinchá, SDB, *Coordinator of YM* (freduardosdb@donboscopc.org)
Rev. Joseph Vien Hoang, SDB, *Parochial Vicar* (frjoesdb@donboscopc.org)
Rev. Jorge Rodriguez, SDB *Parochial Vicar*
Deacon Ivan Gemio (deaconivan@donboscopc.org)
Deacon Michael Gizzo (deaconmike@donboscopc.org)
Mrs. Irma Austin, *Coordinator of Religious Education* (religiosused@donboscopc.org)
Ms. Beatris Quispe, *Parish Faith Formation* (beatrisquispe@donboscopc.org)
Mr. Jim Smith, *Parish Sacristan*
Mrs. Aida Buccieri, *Parish Receptionist* (aida@donboscopc.org)
Ms. Silvia Inocente, *Parish Secretary* (sinocente@donboscopc.org)
Mr. Michael McCarthy, *Finance Office* (mmccarthy@donboscopc.org)
Mr. Daniel Loperena, *Facilities Manager* (dloperena@donboscopc.org)
Trustees: Daniel Loperena & Hugo Morocho

WEEKDAYS/DIA DE SEMANA

OLM: English: 6:30am, 8:00am
& 12:00pm
Spanish: 7:30pm

CONFESSIONS

OLM: Weekdays – 6:45pm (Spanish)
OLM: Saturday 2:00pm-4:00pm (Eng.)
CC: Sunday: 10:30am (Polish)

Thursday/Jueves: Portuguese
8:00PM-10:00PM

(CC– During Brazilian Prayer Group)

SATURDAY VIGIL/ VIGILIA DEL SÁBADO

OLM: English: 4:00pm
Spanish: 7:00pm

CC: English: 4:15pm

SUNDAY/DOMINGO HORARIOS DE MISA

OLM: English: 7:30am & 11:00am
Spanish: 9:00am, 1:00 pm
& 5:00pm

CC: Portuguese: 9:00am
Polish: 11:00am
English: 12.30 pm

HR: Spanish: 11:00am

Weekly Novena

Every Monday after 8AM Mass Miraculous Medal Novena
Every Tuesday, After all Masses: Novena in Honor of MHC & Don Bosco
Every Wednesday after the 8AM Mass Divine Mercy Chaplet

Baptisms / Bautismos / Batismo

Register in the parish office. / Visite la rectoria. / Passe pelo escritório da igreja.

Weddings / Bodas / Casamento

Contact the parish office at least six months in advance. Please check with the church before reserving your venue.

Contacte la oficina de la parroquia seis meses antes. Por favor averigüe con la Iglesia antes de reservar el local.

Procure o escritório da igreja, pelo menos com 6 meses de antecedência. Por favor não contrate o buffet antes de reservar a data do casamento na igreja.

Adoration Chapel / Capilla de Adoración/Capela do Santíssimo (23 Nicola Pl.)

7:00AM-9:00PM Adoration of the Blessed Sacrament

Don Bosco Religious Education Program

Irma Austin, Coordinator of Religious Education (914) 881-1404
religiosused@donboscopc.org

Don Bosco Community Center, Inc.

Mr. Jerry Rodriguez, Executive Director 914-939-0323
Andres Alvarez, Director of Operations 914-939-0323
www.donboscocenter.org / info@donboscocenter.org

Don Bosco Workers, Inc.

Maria Muñoz, Office Administrator 22 Don Bosco Place. Port Chester
(914) 481-1023/ info@donboscoworkers.org

Don Bosco Community Center Soup Kitchen/Food Pantry

Carmen Linero, Volunteer Director / 22 Don Bosco, Place, Port Chester
(914) 552-9541/linero@donboscocenter.org

Corpus Christi-Holy Rosary Regional School

Sr. Karen Dunn, FMA, President / Mrs. Deirdre Mc Dermott, Principal
914-937-4407 135 S. Regent St. Port Chester www.cchrs.org

For those technologically savvy, tithe electronically.
SCAN THE QR- CODE TO MAKE YOUR WEEKLY DONATION ONLINE!

Para aquellos conocedores de la tecnología, diezma electrónicamente.
¡ESCANEA EL CÓDIGO QR PARA HACER TU DONACIÓN SEMANAL EN LÍNEA!



MASS INTENTIONS



Saturday, August 9

8:00AM (OLM)(E) +Lucila Palma—Family
(Health) Antonia Poma— Wife & Children
4:00PM (OLM)(E) +Fr. Tom Provenzano, SDB— Cindy Moore
4:15PM (CC)(E) +Bobby Pecora— Elaine & Frank Vaccoy
7:00PM (OLM)(S) En Honor a la Virgen del Cisne— Kevin, Adrian & Jesus
Unannounced: +Souls in Purgatory— Kathy & Andy Zaccagnino

Sunday, August 10

7:30AM (OLM)(E) +Silvio Cherubina Mazzulla— Daughter Carmela
9:00AM (OLM)(S) (+1 Año de Aniversario) Fabiola Garcia— Familia Sanchez
9:00AM (CC)(P) +Teodoro Rivera— Granddaughter
11:00AM (OLM)(E) +Fiorentina & Armando D'Ambrosio— Sister Gemma
11:00AM (CC) (PO) (Health) Mark Levin— Silvio Buccieri
11:00AM (HR)(S) (Salud) Rosa Sumba
12:30PM (CC)(E) +Rosa & Nicola Senerchia— Children
1:00 PM (OLM)(S) +Jose Misael Guardado— Familia de Rose Pasasin
5:00 PM (OLM) (S) +Christopher Ramirez Valdovinos— Padres & Abuelos

Monday, August 11

6:30AM (OLM)(E) In Honor of Blessed Mother & Jesus
8:00AM (OLM)(E) +Victoria Grosse— Family
12:00PM (OLM)(E) +Vincenzo DiSanto— Wife & Children
7:30PM (OLM)(S) (+12 Años) Marcos Bolivar Medrano— Sus Hijos & Nietos
Unannounced: Souls in Purgatory— Andy & Kathy Zaccagnino

Tuesday, August 12

6:30AM (OLM)(E) +Anne B. Schiavone— Chiqui Beltran
8:00AM (OLM)(E) +Diogo Pinto— Maria Pinto
12:00PM (OLM)(E) +Marie Fernandes— Maria Pinto
7:30PM (OLM)(S) (+1 Año de Aniversario) Vitalia Mesa— Familia
Unannounced: Souls in Purgatory— Andy & Kathy Zaccagnino

Wednesday, August 13

6:30AM (OLM)(E) In Honor of St. Anthony & Padre Pio
8:00AM (OLM)(E) +Vittorio Boccarossa— Smith Family
12:00PM (OLM)(E) +Julia Fernandes— Maria Pinto
7:30PM (OLM)(S) +Maria Luisa Taboada— Familia Acosta
Unannounced: +Souls in Purgatory— Kathy & Andy Zaccagnino

Thursday, August 14

6:30AM (OLM)(E) +Giovanni Sena— Wife Luigina
8:00AM (OLM)(E) +Adam Storino— Family
12:00PM (OLM)(E) +Dario Boccarossa— Wife Debbie
7:30PM (OLM)(S) +Hortensia Castro— Los Hijos
Unannounced: +Souls in Purgatory— Kathy & Andy Zaccagnino

Friday, August 15

6:30AM (OLM)(E) +Rinaldo Boccarossa— Sister Jennifer
8:00AM (OLM)(E) +Loretta Almeida— Family
12:00PM (OLM)(E) In Honor of the Blessed Mother— Pia & Matthew
7:30PM (OLM)(S) (Health & Blessing) Maria Pinto— Fr. Franco Pinto, SDB
Unannounced: +Souls in Purgatory— Kathy & Andy Zaccagnino

Saturday, August 16

8:00AM (OLM)(E) In Honor of St. Rocco— Pia & Matthew
(Health) Digna Poma— Children
4:00PM (OLM)(E) +Nida Noronha— Maria Pinto
4:15PM (CC)(E) +Dec. Members of Federici Family— Jerry & Kathy
7:00PM (OLM)(S) En Honor al Señor de los Milagros & a la Virgen de Guadalupe— Braulio Saquicela & Mercedes Pulla
Unannounced: +Souls in Purgatory— Kathy & Andy Zaccagnino

OUR PARISH MISSION STATEMENT

The Parish of St. John Bosco is a multi-cultural, multi-lingual Catholic Faith community that proclaims Jesus Christ. In the spirit of St. John Bosco, we do this by being a **Home** that welcomes all especially the young and the poor; a **School** that prepares for life through religious, educational and social services; a **Parish** that evangelizes through Word & Sacrament, Worship and Faith Formation; a **Playground** where lasting friendship and relationships are formed and developed through recreational and social opportunities.

FROM THE PARISH OFFICE

My dear parishioners,

On the 16th of August we celebrate the anniversaries of our Parishioners who have completed 25 and 50 years of married life. Celebrate we must for these couples have persevered in their love for one another.

The 16th of August is also the birthday of St John Bosco. Fr. Joe Vien our Parochial Vicar professed his vows 60 years ago on this day. We celebrate Fr Joe and his perseverance.

“Love coexists with imperfection. It ‘bears all things’ and can hold its peace before the limitations of the loved one.” These words of Pope Francis summarize well numbers 111-113 of *Amoris Letitita* as it reflects on the last verses of the hymn of charity (1 Cor. 13) when Paul says “love bears all things, believes all things, hopes all things and endures all things.”

No one is perfect and couples getting married know well that each of them is a collection of beautiful and attractive traits but also fraught with limitations and weaknesses. Marriage is a bonding of two imperfect beings who decide to unite their lives in order to love, support and help each other to become better persons. In Christian terms we may say that the other has been entrusted to me by God so that I may seek his/her good and his/ her fulfilment.

My dear friends, perseverance is the steady commitment to a chosen path despite challenges or hardships. In marriage and religious life, it is an essential virtue that reflects love, faithfulness, and endurance.

In marriage, perseverance means staying committed to one’s spouse through life’s ups and downs—navigating misunderstandings, financial stress, health issues, or personal growth. It requires patience, forgiveness, and a shared vision rooted in God.

In religious life, perseverance is the ongoing dedication to a life of prayer, service, and community, even when spiritual dryness, doubts, or personal struggles arise. It involves daily recommitment to one’s vows and trust in God’s grace.

In both vocations, perseverance is not passive endurance but an active, loving response to a higher calling—nurtured by faith, prayer, and the support of others.

Let us put our hands together to congratulate our jubilarians and let us put our hands together in prayer and gratefulness for them Congratulations to our Jubilarians.

God bless you.

In Mary Help of Christians,

Fr. Franco

DESDE EL DESPACHO PARROQUIAL

Mis queridos feligreses,

El 16 de agosto celebramos los aniversarios de nuestros feligreses que han cumplido 25 y 50 años de vida matrimonial. Debemos celebrar porque estas parejas han perseverado en su amor mutuo.

El 16 de agosto es también el cumpleaños de San Juan Bosco. El P. Joe Vien, nuestro Vicario Parroquial, profesó sus votos hace 60 años en este día. Celebramos al P. Joe y su perseverancia.

"El amor coexiste con la imperfección. 'Soporta todas las cosas' y puede mantener su paz ante las limitaciones del ser querido". Estas palabras del Papa Francisco resumen bien los números 111-113 de *Amoris Letitita* al reflexionar sobre los últimos versos del himno de la caridad (1 Corintios 13) cuando Pablo dice "el amor todo lo soporta, todo lo cree, todo lo espera y todo lo soporta".

Nadie es perfecto y las parejas que se casan saben bien que cada uno de ellos es una colección de rasgos hermosos y atractivos, pero también llenos de limitaciones y debilidades. El matrimonio es un vínculo entre dos seres imperfectos que deciden unir sus vidas para amarse, apoyarse y ayudarse mutuamente a convertirse en mejores personas. En términos cristianos podemos decir que el otro me ha sido confiado por Dios para que yo busque su bien y su realización.

Mis queridos amigos, la perseverancia es el compromiso constante con un camino elegido a pesar de los desafíos o las dificultades. En el matrimonio y en la vida religiosa, es una virtud esencial que refleja amor, fidelidad y perseverancia.

En el matrimonio, la perseverancia significa mantenerse comprometido con el cónyuge a través de los altibajos de la vida, navegando por malentendidos, estrés financiero, problemas de salud o crecimiento personal. Requiere paciencia, perdón y una visión compartida arraigada en Dios.

En la vida religiosa, la perseverancia es la dedicación continua a una vida de oración, servicio y comunidad, incluso cuando surgen sequedad espiritual, dudas o luchas personales. Implica un nuevo compromiso diario con los votos y la confianza en la gracia de Dios.

En ambas vocaciones, la perseverancia no es una resistencia pasiva, sino una respuesta activa y amorosa a un llamado superior, alimentado por la fe, la oración y el apoyo de los demás.

Juntemos nuestras manos para felicitar a nuestros jubilares y juntemos nuestras manos en oración y gratitud por ellos Felicitaciones a nuestros jubilares.

Que Dios te bendiga.

En María Auxiliadora,

P. Franco

DA MESA DO PÁROCO

Meus queridos paroquianos,

No dia 16 de Agosto, celebramos os aniversários dos nossos paroquianos que completaram 25 e 50 anos de vida conjugal. Devemos celebrar, pois esses casais perseveraram no amor mútuo.

O dia 16 de Agosto também é o aniversário de São João Bosco. O Padre Joe Vien, nosso Vigário Paroquial, professou seus votos há 60 anos neste dia. Celebramos o Padre Joe e sua perseverança.

“O amor coexiste com a imperfeição. Ele ‘tudo suporta’ e pode se calar diante das limitações da pessoa amada.” Estas palavras do Papa Francisco resumem bem os parágrafos 111 a 113 da Enciclica Amoris Letitia, refletindo sobre os últimos versos do hino da caridade (1 Coríntios 13), onde Paulo diz: “O amor tudo sofre, tudo crê, tudo espera e tudo suporta.”

Ninguém é perfeito, e os casais que se casam sabem muito bem que cada um deles é um conjunto de características belas e atraentes, mas também repleto de limitações e fraquezas. O casamento é a união de dois seres imperfeitos que decidem unir suas vidas para amar, apoiar e ajudar um ao outro a se tornarem pessoas melhores. Em termos cristãos, podemos dizer que o outro me foi confiado por Deus para que eu possa buscar o seu bem e a sua realização.

Meus queridos amigos, perseverança é o compromisso constante com um caminho escolhido, apesar dos desafios ou dificuldades. No casamento e na vida religiosa, é uma virtude essencial que reflete amor, fidelidade e perseverança.

No casamento, perseverança significa permanecer comprometido com o cônjuge durante os altos e baixos da vida — enfrentando mal-entendidos, estresse financeiro, problemas de saúde ou crescimento pessoal. Requer paciência, perdão e uma visão compartilhada enraizada em Deus.

Na vida religiosa, a perseverança é a dedicação contínua a uma vida de oração, serviço e comunidade, mesmo quando surgem aridez espiritual, dúvidas ou lutas pessoais. Envolve a renovação diária dos votos e a confiança na graça de Deus.

Em ambas as vocações, a perseverança não é uma resistência passiva, mas uma resposta ativa e amorosa a um chamado superior — nutrida pela fé, pela oração e pelo apoio dos outros.

Juntemos as mãos para felicitar os nossos jubilantes e juntemo-nos em oração e gratidão por eles. Parabéns aos nossos jubilantes.

Que Deus vos abençoe.

Em Maria Auxiliadora, Pe. Franco

INFORMACJE OD PROBOSZCZA

Drodzy Parafianie!

16 sierpnia będziemy świętować 25. i 50. rocznice ślubu niektórych par z naszej wspólnoty.

Cieszymy się, ponieważ wytrwały one we wzajemnej miłości. Ten dzień to również urodziny św.

Jana Bosko.

60 lat temu ks. Joe Vien, wikariusz w naszej Parafii, złożył śluby zakonne. Jego wytrwałość w życiu salezjańskim to powód do radości dla niego i dla nas.

„Miłość współistnieje z niedoskonałością. «Wszystko znosi» i potrafi zachować spokój wobec ograniczeń ukochanej osoby”. Te słowa papieża Franciszka dobrze podsumowują punkty 111-113 encykliki Amoris Letitia, nawiązując do ostatnich wersów hymnu o miłości (1 Kor 13), w którym św. Paweł mówi:

„Miłość wszystko znosi, wszystkiemu wierzy, we wszystkim pokłada nadzieję, wszystko przetrzyma”.

Nikt nie jest idealny, a pary, które zawierają związek małżeński, doskonale wiedzą, że każdy z nas jest zbiorem pięknych i atrakcyjnych cech, tak samo jak każdy jest obarczony ograniczeniami i słabościami. Małżeństwo to więc dwojga niedoskonałych istot, które postanawiają połączyć swoje życie, aby kochać się i wspierać, pomagając sobie nawzajem w stawianiu się lepszymi ludźmi. W kategoriach chrześcijańskich możemy powiedzieć, że Bóg powierza mi tę drugą osobę, abym mógł szukać jej dobra i jej spełnienia.

Moi drodzy przyjaciele, wytrwałość to stałe zaangażowanie na wybranej drodze, pomimo wyzwań i trudności. W małżeństwie i życiu zakonnym jest to niezbędna cnota, która odzwierciedla miłość, wierność i stałość.

W małżeństwie wytrwałość oznacza dotrzymywanie wierności współmałżonkowi pomimo wzlotów i upadków, radzenia sobie z nieporozumieniami, stresem finansowym, problemami zdrowotnymi a także rozwojem osobistym. Wymaga cierpliwości, przebaczenia i wspólnej wizji zakorzenionej w Bogu.

W życiu zakonnym wytrwałość to nieustanne poświęcenie się modlitwie, służbie i wspólnocie, nawet gdy pojawia się duchowa oschłość, wątpliwości lub osobiste zmagania. Polega ona na codziennym odnawianiu ślubów i zaufaniu łasce Bożej. W obu powołaniach wytrwałość nie jest wytrwałością bierną lecz aktywną, pełną miłości, jest odpowiedzią na wyższe powołanie, pielęgnowane poprzez wiarę i modlitwę, jak również wspierane przez innych.

Gratulujemy naszym Jubilatom i złożmy ręce w modlitwie i wdzięczności za nich. Najlepsze życzenia dla naszych Jubilatów.

Niech Bóg Was błogosławi.

Oddany w Maryi Wspomożycielce Wiernych,
Ks. Franco

RELIGIOUS ED



*Celebrating Sunday Throughout the Week
19th Sunday in Ordinary Time Luke 12:32-48*

In the Gospel reading, listen to Jesus tell his followers that God will take care of them. In today's Gospel, Jesus tells his followers to hope in God's promise. God wants to give us his Kingdom; we need only be ready. How can we be ready for the coming of God's kingdom? In today's passage, Jesus teaches his disciples the way to be ready. He tells them to give up their material belongings and to give what they have to the poor. The Gospel today shows us how to be faithful. Faithful followers of Jesus live with the hope that God's kingdom will come. **This week, ask a family member to read you a story about hope. Stories of hope can be found in many children's books. However, if you need a suggestion, use the story of Noah's Ark from any children's Bible.**



**Celebrando el Domingo a lo Largo de la Semana
18.º Domingo del Tiempo Ordinario Lucas 12,13-21**

En la lectura del Evangelio, escuchen a Jesús decirles a sus seguidores que Dios cuidará de ellos. En el Evangelio de hoy, Jesús les dice a sus seguidores que tengan esperanza en la promesa de Dios. Dios quiere darnos su Reino; solo necesitamos estar preparados. ¿Cómo podemos estar preparados para la llegada del reino de Dios? En el pasaje de hoy, Jesús enseña a sus discípulos cómo estar preparados. Les dice que renuncien a sus bienes materiales y que den lo que tienen a los pobres. El Evangelio de hoy nos muestra cómo ser fieles. Los fieles seguidores de Jesús viven con la esperanza de que el reino de Dios vendrá. **Esta semana, pídanle a un familiar que les lea una historia sobre la esperanza. Historias de esperanza se pueden encontrar en muchos libros infantiles. Sin embargo, si necesitan una sugerencia, usen la historia del Arca de Noé de cualquier Biblia infantil.**

BE-INFORMED

We hope you are enjoying the parish subscription to www.formed.org which gives parishioners and members of the community free 24/7 access to over 300 quality Catholic on line programs, 99+ movies, 101+ audios, & 98+ E-Books. Monday is the Memorial of Saint Clare, Virgin. Watch: *Clare and Francis, Francis: The Knight of Assisi, or Saint Francis.* You can also listen to: *Saint Philomena: A Saint for our Times* or *St. Philomena.* Thursday Study: Divine Mercy, episode 9: *Mary's Knight* or 33 Days to Morning Glory, week 2: *St. Maximilian Kolbe* to learn about St. Maximilian Kolbe, Priest & Martyr, or Watch: *Life for Life, Ocean of Mercy, Assisi in Silence, or Maximilian: Saint of Auschwitz.* Friday is the Solemnity of The Assumption of the Blessed Virgin Mary. Study: The Bible and the Virgin Mary, lesson 11: *The Assumption.* Listen to: *Answering Common Objections: Mary, or Mary: Handmaid of the Lord.* Also Watch: *The Woman* or *Mary of Nazareth.*

RCIA/RICA



Adults who have not had any of the sacraments of initiation (Baptism, Communion, Confirmation) or have not completed them and are interested in joining our RCIA preparations classes, please stop by the office to register or call (914) 881-1411.

Adultos que no han recibido los sacramentos de iniciación (Bautizo, Comunión, Confirmación) o no los han completado y están interesados/as en unirse al grupo de RICA para preparárcelos, por favor pasen por la oficina y regístrese o llame al (914) 881-1411.

BAPTISMS



Baptisms in Spanish are: Every 1st and 3rd Saturday of the month.
Baptisms in English are: Every 2nd and 4th Saturday of the month. To Register please call the office at (914) 881-1411.

Bautizos en Español son: Cada Primer y Tercer Sábado de cada mes. **Bautizos en Ingles son:** Cada Segundo y Cuarto Sábado de cada mes. Para registrarse, por favor llame a la oficina al (914) 881-1411.

QUINCEAÑERA



If you would like to celebrate your daughter's Sweet Fifteenth, please call the parish at (914) 881-1411.

Si quiere celebrar los Quince años de su hija con la misa de quince años, por favor llame a la parroquia al (914) 881-1411.

HOLY MATRIMONY

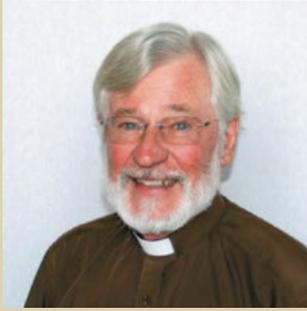


Couples in civil marriages who wish to get married by the Church and receive the Sacrament of Matrimony, please call the office at (914) 881-1411.

Parejas en matrimonios civiles que desean casarse por la Iglesia y recibir el Sacramento del Matrimonio, por favor llamar a la oficina al (914) 881-1411.

VISIT TO THE PARISH

REV. CYRUS GALLAGHER, OFM CAP.



“The personal relationship Jesus offers to people is made present by Unbound’s invitation of personal relationship to individual children, youth and elders. I am honored to offer this to people in our parishes.”

Father Cyrus Gallagher is a Capuchin Franciscan friar living in Colorado. He has served as a high school teacher, diocesan director of marriage and family life, retreat master, vocation director and the director of religious formation for his Capuchin community. Spending time in the Capuchin mission in Papua New Guinea, Father Gallagher taught English as a second language. In addition to his preaching for Unbound, he currently serves as confessor in the Catholic chapel at the Citadel Mall in Colorado Springs.

RVDO. CYRUS GALLAGHER, O.F.M. CAP

“La relación personal que Jesús ofrece a las personas se hace presente por invitación de Unbound a una relación personalizada con niños, jóvenes y mayores. Es un honor para mí el ofrecer esto a las personas en nuestras parroquias.”

El Padre Cyrus Gallagher es un Fraile Franciscano Capuchino que vive en Colorado. Ha sido maestro de escuela secundaria, director diocesano de matrimonio y vida familiar, maestro de retiros, director de vocaciones y director de formación religiosa de su comunidad capuchina. El Padre Gallagher pasó tiempo en la misión de los Capuchinos en Papua Nueva Guinea, enseñando inglés como segundo idioma. Además de presentar para Unbound, actualmente se desempeña como profesor en la capilla católica del Citadel Mall en Colorado Springs.

On the weekend of August 23-24, please welcome Rev. Cyrus Gallagher O.F.M. Cap. who will be with us to celebrate Masses and tell us about the work of Unbound, a lay Catholic sponsorship ministry that helps children and elderly in 17 developing countries. To learn more, call (800) 875-6564 or visit Unbound online at www.unbound.org.

El fin de semana de agosto 23-24, esté listo para darle la bienvenida al Rev. Cyrus Gallagher O.F.M. Cap. quien estará con nosotros para celebrar la Santa Misa y para hablarnos acerca de la labor de Unbound, organización laica Católica de apadrinamiento que asiste a niños y ancianos en 17 países en vías de desarrollo. Para obtener mayor información, favor de llamar al (800) 875-6564 o visite Unbound en línea en www.unbound.org.

*Let us remember in our prayers
the sick of our parish:
If you have anyone you would like to include in
our Prayer List, please contact the Parish office
at (914)-881-1400*

OUR PRAYERS FOR HEALING Please pray for:



Joseph Pierre-Antoine, Rosa Castillo, Reese Acocella,
Dee Dimando, Dolores Catanzaro, Lena Taylor,
Alyssa McNamara, Jolanta Kurzela, Mario Aiello, Joan Romanello, Ethan Ortiz, Jesus Cardenas, Ralph Devarti,
John Swick, Vinicio Barragan, Tom Hardy,
Elena de la Cruz Bazan, Daniel Guzman, Lori Alpert,
Giulia DeLeon D'Angelis, Jace Finch,
Phyllis Fratarcangeli, The Sosa Family, Sally Santora,
Ronald Carranza, Maria Casquete, Anna Neath, Jason, Cale, Michele, Lachlan, Milena Calle, Ana Lily Castro,
Christian John, Jose Ignacio Sosa, Lucille Acocella,
Tori Febus, Guadalupe Salcedo, Marilyn Kowalczyk, Celenene Abdon, Felicita Espinoza, Sandra Perez, Mataya, Alyssa, & Mario Passarelle, Nicholas Scorza, Erin Schirkey, Andrea Emilia Bernabey, Gustavo Cáceres,
Raul Aguilera, Jackie Brown, Richard Conway,
Miguel Vargas Valdovinos, Carlos De Grandi,
Robert Antaki, Salvatore Lauretta, Adrian Laltoo,
Aida Miller, Mariah Carrero, Abe & Nicholas Massa,
Helen Zak, Blanca Bayona, Ed Yergeau,
Andrea Emilia Bernabey, Cáceres, Rios Family,
Alonso Family, Santa Cruz family,
Rolando Murga Bernaola, Maureen Graney,
Artemio Ordoñez Peña, Rosario del Cisne Fernandez,
Maria Gomez, David Russell, Elida Gonzalez,
Griselda Coyt Valdovinos, Olga Vasquez, Robert Maier,
Bryan Gallagher, Edwin Gonzales, Soraya Gonzalez,
Mirta Aguilera, Rosalee Lyzzi, Jack Zaccara,
Polly Powers, Nuala Otes, Maria Bautista Alcansar,
Isabel Aguilera Cameron, Betty Lou Possidente,
Ana Deschamps, Miguel Angel Lozano,
Amanda Lauritsen, Adrian Inocente, Elaine Hevenor,
Gladys Perez, Lucia Linares, Karen Waters,
Joanne Cianciulli, Silvia Magazzino, Antonio Poma,
Rosa Sumba, Sabdiel Vargas

Please pray for our Troops
Por Favor recen por nuestros soldados



Robert Gleason, Daniel Ceccarelli, Michael Valencia, Doug Doros, Julian Di Donato,
Michael Perez, Joseph Tirone,
Matthew Tepfer, Daniel Acevedo,
Carlos Perez III

PRAYER & LIFE WORKSHOP IN SPANISH



TALLER DE ORACION Y VIDA

Fundador Padre Ignacio Larrañaga OFM, CAP.



Saint John Bosco Parish

23 NICOLAS PLACE, PORT CHESTER, NY 10573
PHONE: (914) 939-0612

Lugar de Reunión: Capilla de Adoración

Día comienzo: Martes, 19 de Agosto del 2025 (Taller dura
Quince Semanas)

Hora: 7:00 PM – 9:00 PM

Información: Wilmer Parduca (914) 258-6429

Profundiza tu vida de Oración, desde los primeros pasos hasta las alturas de la contemplación,

Profundiza tu vida de fe, libérate de miedos y angustias y encuentra la paz y la alegría en medio de las dificultades de la vida diaria,

Del encanto de Dios, al encanto de la vida...

www.tovpil.org

QUINCEAÑERA

VOLUNTEERS NEEDED – VISIT THE HOMEBOUND AND SICK



Our Parish is looking for a group of people to go and visit our homebound beginning in the Fall. Please consider sharing your time and faith with those unable to join the community. If anyone is interested please contact Silvia via e-mail: sinocente@donboscopc.org or by calling (914) 881-1400.

*_*_*_*

Nuestra parroquia está buscando un grupo de personas para ir a visitar a nuestros hermanos en casa a partir del Otoño. Por favor, considere compartir su tiempo y fe con aquellos que no pueden unirse a la comunidad. Si alguien está interesado, comuníquese con Silvia por correo electrónico: sinocente@donboscopc.org o llamando al (914) 881-1400

PARISH SPECIAL EVENTS

August 2025

S	M	T	W	T	F	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

August 10, 2025
Fundraiser - @ DBCC – Senor de los Milagros

August 13, 2025
Safe Environment Training

August 15, 2025
Feast of Our Lady of the Assumption

August 16, 2025
Birthday of St. John Bosco

August 16, 2025
25 & 50th Wedding Anniversary Mass (9 am Bi-Lingual)

August 16, 2025
Domestic Violence Workshop - Pastoral Migratoria

August 24, 2025
Spanish Retreat @ OLM Gym – Group Nueva Vida

August 30, 2025
Spanish Healing Service w/Blessed Sacrament (8-10 pm) – Grupo de Oracion



PC POLICE DEPARTMENT

HEALING TOGETHER

A FORUM FOR DOMESTIC VIOLENCE AWARENESS AND SUPPORT



AUGUST 16, 2025
10:00AM - 12:00PM

SAINT JOHN BOSCO CHURCH
22 DON BOSCO PL, BASEMENT
PORT CHESTER, NY 10573

Join The Port Chester Police Department & Domestic Violence High Risk Team advocate in a conversation about Domestic Abuse. In this safe space we will discuss:

- Types of Abuse and Warning Signs
- Addressing misinformation
- Supporting someone you believe is in an unsafe relationship
- Community Resources



Facebook.com/PortChesterPolice



Instagram.com/PortChesterPD_NY

SANANDO JUNTOS

UNA PLÁTICA PARA LA CONCIENCIACIÓN Y APOYO CONTRA LA VIOLENCIA DOMÉSTICA



SÁBADO 16 DE AGOSTO DE 2025
10:00AM - 12:00PM

SAINT JOHN BOSCO CHURCH
22 DON BOSCO PL, SÓNATO
PORT CHESTER, NY 10573

Reúnanse con la policía de Port Chester y el Equipo de Alto Riesgo de Violencia Doméstica en una plática sobre violencia doméstica. En este espacio tranquilo hablaremos sobre estos temas y más:

- Tipos de abuso y señales
- Desinformación
- Apoyando a los que potencialmente pueden ser/son víctimas
- Recursos comunitarios



Facebook.com/PortChesterPolice



Instagram.com/PortChesterPD_NY

SPANISH YOUNG ADULT RETREAT — NUEVA VIDA

Domíngo - 24 de Agosto de 2025 - 09:00 AM - 06:00pm

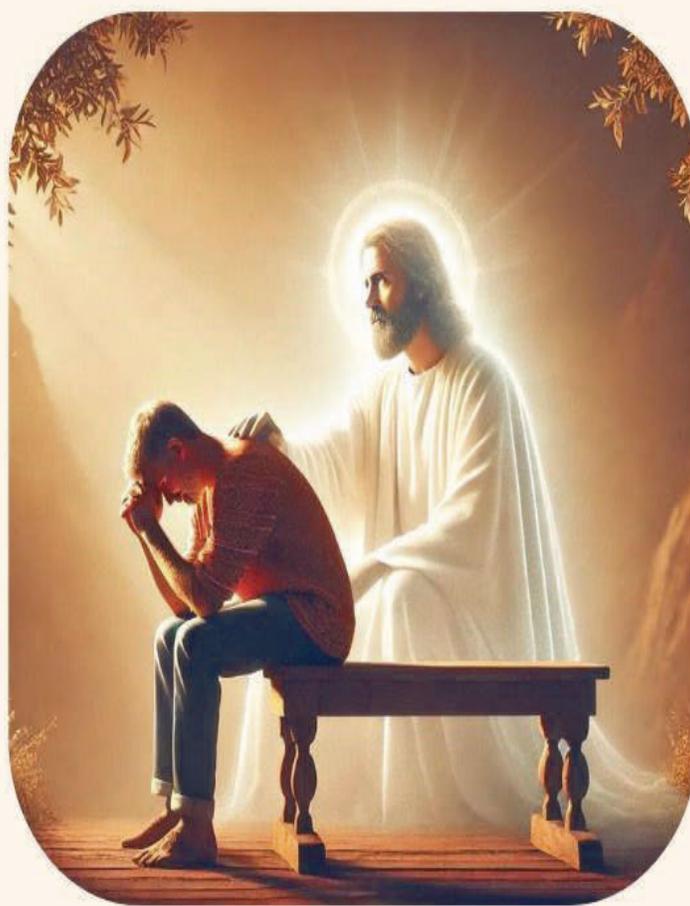
RETIRO DE JÓVENES ADULTOS



JOVEN, LEVÁNTATE

La tomó de la mano y le dijo: —Talita cum Marcos 5-41

**Donación
\$25**



**St. John Bosco Parish
(Sacred Heart Center - 16
Washington St. Port Chester, NY)**

Edad: 17 - 29 años



**Mas información:
Byron Velasquez (203) 999-1572
- (914) 839-6451 Oficina
Parroquial: 914-881-1400**



An evening of
Dinner ~ Dancing
and More

Hosted by the Ladies Auxiliary
at the
Knights of Columbus
327 Westchester Ave Port Chester, NY

Friday August 29, 2025 7 pm

\$ 30. per person
Includes Dinner, Soda, Coffee, Dessert
Cash Bar Available

Reservations Required / MUST be paid in Advance
RSVP by August 22

Music with Anthony Radice

For Information Contact : Toni Sacco 914 318-6545



KEEP THE UPPER PAGE FOR YOUR REFERENCE

RETURN THIS SECTION WITH YOUR PAYMENT

Please make checks payable and send to: P. C. KNIGHTS OF COLUMBUS LADIES AUXILIARY / DINNER
327 WESTCHESTER AVE
PORT CHESTER NY 10573

PLEASE PRINT

Name: _____

Address: _____

Telephone: _____

Friday August 29, 2025
(RSVP by August 22)

Per Person \$ 30.

Number of People: _____

Total Enclosed: _____

(USE REVERSE SIDE TO LIST NAMES)



GREENWICH
CATHOLIC SCHOOL

PreK3 – Grade 8
(203) 869-4000 • gcsct.org
471 North Street,
Greenwich, CT 06830



*Serving the Port Chester
Community Since 1944*

Auto & Truck Repair
Oil Changes • Brake Service
NYS Inspections
914-939-2359
25 MIDLAND AVE., PORT CHESTER
HABLAMOS ESPAÑOL



Upmarket Italian
fare with a great
selection of wines
25 SO. REGENT STREET
PORT CHESTER

sergiosofportchester.com | 914-881-3220

Creating Special Moments

GABRIELA CREATIONS
Now booking family
and milestone photoshoots
for you to
Find Your Moment.
PARISHIONER



914-619-3062

gabrielacreations.com
www.gabrielacreations.com



914-612-4000
16 Elm Place, Suite 210, Rye, NY
caitlyn@dimarcoinsurance.com
dimarcoinsurance.com

**Caitlyn
Greige**
Account Manager



The greatest compliment you can give is a referral!

*MASSAGE FOR MIND
& BODY WELLNESS*

Reduce stress and manage chronic
conditions with a skilled therapeutic touch.

Sessions are never rushed
and tailored to your needs.

Make time for your
well-being, call today!
Packages & Membership
exclusives available.

Located at Broadview Senior
Living on the Purchase
College Campus.
Open by Appointment.



MENTION THIS AD
FOR A \$25 DISCOUNT!

(845) 633-9124

100 Broadview Avenue
Purchase, NY 10577

MessageAtBroadview@gmail.com

LEARN
MORE



LICENSED & INSURED

Interior/Exterior Renovation
Roofing • General Contractor/Handyman

Throughout Westchester & all of CT
Over 25+ years of experience of remodeling expertise

FREE ESTIMATES

Call Abel 914-837-5404 • handyable.com

Calvary Hospital / Hospice
**Comfort.
Dignity.
Faith.**

For
125 years
the world-
leader.



For 125 Years
Where Life Continues

calvaryhospital.org
A member of ArchCare

THE **FIRST BANK** OF
GREENWICH

Frank J. Gaudio,
President and Chief
Executive Officer

444 East Putnam Avenue, Cos Cob, CT 06807 • NMLS# 763755
Direct: 203.302.4375 • Mobile: 914.646.7101 • Fax: 203.625.8196
Frank@GreenwichFirst.com • GreenwichFirst.com

ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide



ADT Authorized
Provider

SafeStreets

833-287-3502

purchase park orthodontics
braces & aligners

Braces & Invisalign
(914) 481-1816

3010 Westchester Ave #403,
Purchase, NY 10577



HARVARD
UNIVERSITY



**LET'S GROW
YOUR BUSINESS**

Place Your Ad Here
and Support Our Parish!

CONTACT ME Robin Ungaro

rungaro@4LPi.com • (800) 477-4574 x6447

SUPPORT OUR ADVERTISERS!



Ad info. 1-800-477-4574 • Publication Support 1-800-888-4574 • www.4lp.com

Parish of St. John Bosco, Port Chester, NY 03-4025

**AUTO | HOME | RENTERS | UMBRELLA
MOTORCYCLE | BOAT | CONDO | BUSINESS**



MICHAEL REGGINA

23 Purdy Avenue, Rye, NY • 914-481-4277

mreggina@farmersagent.com

https://agents.farmers.com/mreggina



Let me help you get the most value out of your insurance coverage.



**Child Care
Services**

394 Irving Ave.
Port Chester
914-565-6942

Mygardenfamilydaycare@outlook.com



Little House Day Care
54 Cedar Place, Rye

My Little House Two
74 Wesley Ave, Port Chester

Licensed family group day care center
offering multi-language immersion
as well as music, culture, and art.

914-426-3024



GLEN ROOFING CORPORATION

Roofing ~ Siding ~ Gutters ~ Masonry

Experienced Exterior Professionals

Residential / Commercial

Repair or Installation of Roofs of any material- asphalt, terra cotta, metal

Call Edison and schedule your free estimate today.

(914) 623-2742 • glenroofingcorp.com

CAPUTO & ASSOCIATES

◆ CPA'S P.C. ◆

538 Westchester Avenue
Rye Brook, New York 10573
(914) 937-0880
Fax: (914) 935-0582
Year Round Accounting
Individual and Business

Emergency Service (914) 939-2473



Off: 86 N. Water Street, Greenwich, CT
Terminals at Fox Island Road Exit
(203) 531-5656
Purdy Avenue, Port Chester, NY
(914) 939-2473



**Rye Port
Real Estate Inc.**

**Kathleen
Zaccagnino**

5 Star Broker
Real Estate/Appraisals

O: 914-937-1995

C: 914-843-3225

kathleen@ryeportrealestate.com
www.ryeportrealestate.com

Serving NY and CT • English & Espanol

81 MAPLE AVENUE, RYE, NY 10580

15 QUINTARD DRIVE, PORT CHESTER, NY 10573



Family Style Dining ~ Catering
Take Out ~ Delivery

Private Room available for
your private event.

Restaurant &
Pizzeria

(914) 481-8888/8889

508 Westchester Ave, Port Chester



order online - www.johnsofarthuravenue.com

Cascada Wash & Dry

Drop Off Service

914-772-4945

216 Westchester Ave.

Port Chester, NY

6am-10pm

Every Day



Pan-American Painting

"Like your closest friend"

Top Quality - Competitive Prices

Complete Interior & Exterior

Residential/ Commercial Painting Services

10% of our profit goes to those in need

Call 914-774-9703

718-863-2448

Licensed & Insured

Over 50 Years - 2nd Generation Family Owned

catholicmatch®
New York



CatholicMatch.com/NY



Jeffrey M. Binder P.C. & Associates
ABOGADO

Ayuda con Inmigración? SOLICITE SU CONSULTA
(914)946-3191 - Hablamos Español

www.e-zimmigration.com | info@jeffreymbinderlaw.com
690 N. BROADWAY, SUITE 205 - WHITE PLAINS, NY 10603

Nurtured over 4-generations to provide the finest care



Coxe & Graziano
FUNERAL HOME

www.coxeandgraziano.com

~Pre-Arrangements made at other facilities will be honored~

JENNIFER GRAZIANO & VINCENT GRAZIANO, OWNERS

VINCENT GRAZIANO, LICENSED MANAGER

Serving the people of Port Chester from our Mamaroneck, NY Location.

767 E. BOSTON POST ROAD • MAMARONECK, NY • 914-698-5968



Ad info. 1-800-477-4574 • Publication Support 1-800-888-4574 • www.4lpi.com

Parish of St. John Bosco, Port Chester, NY 03-4025